

150324

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता ढेतू आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	 Building block of life.	
APPLICATION No.: आवेदन संख्या :	13/1119/0518	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि	6/11/19	
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम	M. Kamakshi	AGE-YEARS आयु-वर्ष	60	SEX लिंग
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पितृ/कपुष्य का नाम	M. Raamakoli			
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वास्तविक वास्तविक ठाना				
Vadagnapatti Ring Road, Gopalgudi, Andhra Pradesh,				
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थान अवासीय ठाना				
Piter, Chittor Dist, Andhra Pradesh.				
OCCUPATION: जबरदस्ती	House wife.	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)		
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय	312,000/- [family Income]	(Attach Proof of Income) (आय का साल्य संतोष)		
PAN No. स्थाई स्थान संख्या				
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE? (Tick whichever is applicable) क्या आप आय कर रहे हैं (जो मात्र ही उस पर सही का निशान लगायें)		Yes / No हाँ / नहीं		
FAMILY DETAILS: परिवार विवरण				
Sr. No. इम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	Praddasha	35	f.	daughter
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनाशी आधार				
BPL Card (Attach Card/Copy) गटीवी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाप प्रति संतोष की)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अर्टप आवाज कर्ते इकान पत्र (प्रमाण पत्र की छाप प्रति संतोष की)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की छाप प्रति संतोष की)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु लिये गये विनाशी का उद्देश्य:				
Sr. No. इम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/दॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संतोष			
	Dov Right Eye Otos + Id			
ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?				
Sr. No. इम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED ली गई सहायता राशी		
	BwLEH			

DECLARATION by APPLICANT: अप्लिकेशन द्वारा घोषणा करता है।

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

- 1) मैं पीछा करता हूँ कि इस प्रकार मेरे गये सभी विषय में ही जानकारी के मनुष्यात याह एवं यही है। यह, कोई विषय ऐसे काम लाना चाह ताकि वे यही समझा विषय की जगही है।
- 2) मेरे द्वारा जैसा कहा गया उपर्योग, जैसी उपर्योग उसी उद्देश्य की दृष्टि से लिये जायेगा, जैसे इस प्रकार मेरे यह यह है।
- 3) मैं पुरुष काम हूँ कि यिस साधारण हैं यह प्रश्नों की गई है, उस एतिं का अधिक या मकान विषय याह धूँकियोजनावैयक्ति कर्मी से व हो लिया है और व ही वर्तमान में हैं।

AGREEMENT by APPLICANT (签收并同意)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.

- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्रबल पर अपने हस्ताक्षर या अंगठी की तार लागाकर, मैं (ज्ञानेन्द्र) अपनी जड़ताति की तुष्टि करता हूँ एवं "कंशिका" पाठांडीराम और उसके व्यापरों को प्रशिद्ध करता हूँ कि यहाँ यह कात, घोटां और जो विवरण इस प्रबल में संक्षिप्त है, उसे "कंशिका" शब्द न्यासी, दात, चाकदार दूसरे उद्दर्श्य से भ्रुदों गतिशीलयों और दातांशिर्वर्ण के लिये किसी भी प्रसाद नहीं

2) वे (अवेदनक) यह काम से महान है कि में जाप, पत्र, चोटी और विषयण जो कि स्थायत के उद्दीपनों से प्रभित है मुझे सह; स्थायत का इकायर भी बनाता। इस सम्बन्ध में "विशेष" रूप उसके सम्बन्धी का नियंत्रण अधिक और सुखकरी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION

અને કુલાંગ વાળીની જીવિતો

N. G. குமார்

AGREEMENT by HOSPITAL (અમલ દ્વારા કરા)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This

- confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source. 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in this regard.

— अतः यदि वे लोग जिनमें से कोई भी "विद्युत वितरक" के नाम से जुड़ा हो तो वह उसका वितरण करने वाला है। इसका उपयोग विद्युत के वितरण के लिए किया जाता है।

2. "कोरिका फाइनेंस" से ही एवं जापान कंपनी वित्तिय प्रृष्ठि की है। ऐसी पर इमारत द्वारा एवं जापान का किंवदं एवं उपचारकार्यका भूमिका होती एवं इमारत के द्वारा का विवर है और "कोरिका फाइनेंस" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये इमारत में ऐसी के इतना सुखा और अनेकों जो साथी वित्तेशुद्धि ऐसी एवं इमारत की होती है और "कोरिका" की कोई सूचिका या विविधता इस पापतों में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

Date of Surgery अंतिम वा तारीख 6/11/19	<i>Rachel Joseph</i> Dr. Rachel Joseph DOMS, FIG (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) डॉ. रेचल जोसेफ एवं इम्प्रिंट स्टॅम्प	<i>Jyothi Deepak</i> Jyothi Deepak (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) B.W. Liver Transplantation Hospital भारत विदेशी लिंगरक्ति अस्पताल
--	--	---

FOR INTERNAL USE OF KOSHICA FOUNDATION

सन्दर्भ अधिकारी
81, J.C. Road, Bangalore - 560 002

SIGNATURE of TRUSTEE 1
राजी इस्तेमाल ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यायी वक्तव्य 2

Sprung

John